



MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK, A MAGYAR SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK
ORSZÁGOS SZÖVETSÉGÉNEK HIVATALOS LAPJA

SZERKESZTI:

REDIGÉ PAR:

BALLAI KÁROLY

Organe et propriété du Syndicat des Hoteliers et Restaurateurs de Budapest



Organ und Verlag der Budapester Hoteliers- und Gastwirtegenossenschaft

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTION): BUDAPEST, IX., LÉNYAY UCCA 22. SZÁM ☎ TELEFONSZÁM: AUTOMATA 86 1 82

A Társadalombiztosítási járulékok és pótlékok fizetésére adható kedvezményekről.

Mindazok a munkálatók, akik az 1931. évi december hó 27. napjától 1932. évi augusztus hó 28. napjáig terjedő időre kirótt társadalombiztosítási járulékokat és e járulékok késedelmi pótlékát legkésőbb folyó évi október hó 31 napjáig befizetik, kérhetik

- az 1931. évi december hó 27. napjáig terjedő időre kirótt járulékok után még ki nem egyenlített késedelmi pótlékok elengedését és
- az a) pontban megjelölt időre kirótt, még hátralékos társadalombiztosítási járulékok megfizetésére késedelmi pótlékmentes részletfizetési kedvezmény engedélyezését.

A részletfizetési kedvezmény időtartama a hátralékos járuléktartozás után járó első részlet befizetésének időpontja szerint alakul.

Az a munkálató, aki a megjelölt időre kirótt járuléktartozás után az első részlet befizetését megkezdi:

1932. évi október hó 31-ig 24,
1932. évi november hó 30-ig 18,
1932. évi december hó 31-ig 12 és végül
1933. évi január hó 31-ig 6

havi részletfizetési kedvezményre tarthat igényt.

A részletfizetési kedvezmény engedélyezésére irányuló kérést az Országos Társadalombiztosító Intézet annál a kerületi pénztáránál (kirendeltségénél) kell írásban vagy szóval előterjeszteni, amely a szóbanlevő hátralékot kiróttá, illetőleg nyilvántartja.

A kérés előterjesztésének határideje 1932. évi október hó 31. napja.

POPPER MÓR ÉS LIPÓT RT. BORNAGYKERESKEDÉS
BUDAPEST-KÖBÁNYA, ELŐD UCCA 8.

TELEFON: JÓZSEF 35-9-78. — ALAPITTATOTT: 1869. ÉVBEN.

Az 1922. évi szőlő és borgazdasági kiállításon aranyéremmel kitüntetve.

Olvassuk, ferjessük lapunkat!

Szerezzünk előfizetőket!

A mi naptárunk.

<p>1932 október 19 Szerda</p>	<p><i>Jóbarátok társaságának péceli kirándulása az Otthonba.</i> Indulás a Keleti p. u. ról d. e. 11 óra 10 perckor. D. e. 11 órakor a <i>képesítő bizottság ülése</i> az ipartestületben. Este 7 órakor <i>Jóbarátok vacsorája</i> Nagy Zsigmondnál (IX, Soroksári út 35.)</p>	<p>26 Szerda</p>	<p>D. e. fél 11 órakor a <i>képesítő bizottság ülése</i> az ipartestületben. D. e. 11 órakor a <i>segédvizsgáló bizottság ülése</i> az ipartestületben. Este 7 órakor <i>Jóbarátok vacsorája</i> Nagy Jánosnál (Akáefa uca 3.)</p>
<p>20 Csütörtök</p>	<p>D. e. 10 órakor a <i>békéltető bizottság ülése</i> az ipartestületben.</p>	<p>28 Péntek</p>	<p>Este 8 órakor <i>vendéglősök vacsorája</i> özv. Bandl Ferencnél (VIII, József krt 46)</p>
<p>21 Péntek</p>	<p>D. e. 10 órakor <i>Gundel János és id. Kommer Ferenc emléket ápoló asztaltársaság</i> összejövetele Malosik Ferencnél (VIII, Népszínház uca 15.)</p>		

Horváth Gábor

debreceni hentesárugyár lerakata. — Naponta elsőrendű debreceni különlegességek.
Gyár: Debrecen, Kossuth uca 13.
Lerakat: Budapest, Erzsébet-körút 14. Telefon.

Budapesti nagy gözmosóda és fehérnemű kölcsönző vállalat

Budapest, VI., Lőportár uca 14a — Telefon: Aut. 933-32.
Méltányos kölcsöndíjért ajánl éttermek, kávéházak részére: abroszt, asztalkendőt, pincérkabátot, pincértörölt, konyharuhát. Pontos kiszolgálás. — Házhoz szállítás. — Autószállítás.


Dr. Kajdacsy szakorvos
rendel: 10-4, és 7-8-ig
VIII. József-körút 2. szám. férfi- és nőbetegeknek

➔ **Mészáros FÁBIÁN Hentes** ←
Előkelő éttermek, pénziók szállítója
V., Hold u. 13. Tel.: Aut. 10-4-3



DREHER

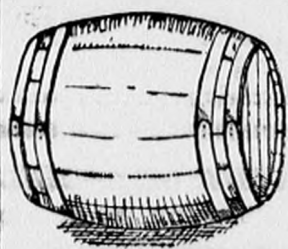


BAKSÖR 

Éz a hely a

Vendéglősök Beszerzési Csoportja Rt.

részére van fenntartva.



Prima szlavonai tölgyfából készült
boroshordók

minden nagyságban kaphatók, úgyszintén **bortölcsérek**, borkannák és szüretelő kádak dús választékban.

LAPOSA ANDRÁS kádármester
Budapest, VIII., Kálvária tér 18. Tel.: J. 87-4-57.

Bortömlő és minden gumiáru gyári áron
LICHTWITZ gumiszaküzletében
Teréz körút 4. Telefon: 22-3-89. Vendéllés és Szállodásnak engedmény

ZIMMER FERENC

HALKERESKEDELMI R.-T.



Budapest, Központi Vásárcsarnok. Tel.: A. 854-48
FIÓKÜZLETEK: V., Gróf Tisza István u. 10. Tel.: A. 816-79.
VII., Rákóczi út 90. Telefon: J. 304-84.
IRODA: VIII., Horánszky utca 19. I. em. Tel.: J. 335-39.

Budapesti parafa-
és fadugó ipar

Liszer Simon

Budapest, VII., Nefelejts u. 17-19. Telefon: 44-4-51.
Kitűnő minőség, előnyös árak!

Ifj. Rufferschmidt Károly
gőzüzemre berendezett sütődéje

Budapest, IV., Váci ucca 55. Tel: Aut. 840-42

A főváros legelőkelőbb éttermeinek állandó szállítója. (Egész napon át friss sütemények.)

OLÁH JÓZSEF kárpitos és diszítő, **Budapest, VI., Csengeri ucca 52.** (Andrássy-ut sarok)
Kész szelvények, rökamiék modern fotelok, garnitúrák matracok nagy választékban.

Fővárosi Sörfőző R. T.

Fősör Maláta Pezsgő

és

Mátyás Király (világos)

sörkülönlegességei **mindenütt** kaphatók.

WÜRCINGER IGNÁC

festő, tapétázó és mázoló Budapest, I, Horthy Miklós-út 9. Tel: Aut. 593-63. — Festő, tapétázó és mázolás munkálatok, fa- és vasbútorok, fürdő-kádak fényezése.

NAGY IGNAC pincefelszerelési
cikkek raktára

BUDAPEST, VII. KÁROLY KÖRÚT 9.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát, ú. m.: borszivattyúk, szűrőgépek, palackok, parafadugók cimkék stb.
TELEFON: J. 415-15.

Szép, tartós, és így olcsó Wein és Társai lenszövőgyár

az a lendamaszt-asztalnemű, ágynemű, törülköző, törölő, melyet nagyobb tételnél névbeszövéssel szállít:

Budafok, Gyár ucca 27-31. 6-96-00.
Budapest, V., Bálvány ucca 24. 2-24-86.

Mindennemű ág- és asztalneműek: pamut és lenvásznak, u. m. párna és lepedő szélességeiben, damast étabroszok pamut- és lenkivitelben bármely összeállításban. Indatrén jour- és kavésabroszok. Legnagyobb választék, legolcsóbb beszerzés lehetőség, mert összes cikket az Ipartestület tagjainak nagybani gyári áron számlázza.

Kollin Testvérek textil- vászon- és damastárak nagykereskedése, **Budapest, V., Sas ucca 23.** Telefon: 16-7-26

Magyar Mezőgazdák Szövetkezeté Borpincészete

Fajborok, tömegborok, csemegeborok hordótételekben.

BUDAPEST, V., ALKOTMÁNY-UTCA 29.

BUDAFOK, PETŐFI-ÚT 40. SZÁM.

Telefon: 11-5-57.

Telefon: József 30-6-67

Hammel Tivadar kályhaáru raktára VI., Andrássy út 54. (bejárat Eötvös-u. 17.)
Cserép- és vaskályhák átrakását és javítását jótállással vállalja.

Villamosvilágítási, erőátviteli és jelzőberendezések szerelése
és raktára. — Izzólámpák és rádiók.

SZOMMER MIKLÓS, V., Honvéd ucca 18. Telefon: 24-9-03.

EREDETI TOKAJI borokat csak az őstermelőnél vásároljon, olcsóbb, mint bárhol. — Ingyen kóstoló. — Budapest, VIII., József ucca 32. szám. Özv. dr. Tóth Elekné.

DUBOVETZ EMIL
húskülönlegességei

Előkelő szállodák, vendéglősök,
intézetek, szanatoriumok és
menzák szállítója.

BUDAPEST,
V., Lipót körút 17. Telefon: A. 263-08
V., Bálvány ucca 2a. Telefon: A. 132-97

Mérlegeket

„Gránát” és „Kubus” védjeggyel elismert minőségben szállít
ZWARG JÓZSEF ÉS TÁRSAI mérleggyára,
 Budapest, III., Szépvölgy-u. 8. Telefon: Aut. 51-6-13. Árajánlattal készséggel szolgálunk.

A világ legjobb ruganyos ágybetétei és lószőrmátracok acélrugóbetéttel kaphatók és minden mennyiségben megrendelhetők **Ladvenszky Rezső** okleveles butorteknikus lakásberendezőnél, **Nyiregyháza**, Bencs László-tér 6-7.

20 éves cég.
Strenitzer Gyula vas-, rézbutor, sodrony ágybetét üzeme
Budapest, VIII. Hunyadi-u. 29. Tel. 31-0-92.
 Mindennemű javítást, zománcozást, hegesztést a legolcsóbban vállalok.

Márványból

épületburkolást, portálokat, vendéglői és buffet asztalokat minden színben a legolcsóbb árban készít **Kronemer Dávid** márványiparüzem, Budapest, X. kerület, Szállás ucca 44. szám. ::-: Telefon: 41-2-43.

**FRANÇOIS
PEZSGŐ**



**Crémant Rosé
Transylvania sec**

ZAKONYI LAJOS

Géplakatos, villany-, víz-, gáz- és szivattyúszerelő
 Budapest, VI, Rózsa ucca 63 (Andrássy útnál).
 Készít: mindennemű lakatosmunkát, szabadalmazott mélykút szivattyút. Szerel: Villamosvilágítást, erőátvitelt, hőtárolót, villámhárítót. —
 Vizvezeték, egészségügyi berendezéseket, csatornázást és gázvezeték.

IVANCSICS JÁNOS, órás és ékszerész

Budapest, Rakóczi út 9. Telefon: 430-09
 Aranyért, briliánsért, zálogcéduláért óriási árakat fizetek.
 Zálogból kiváltott alkalmi vételek eladása.
 Óra- és ékszerjavítások.

FEIN JENŐ

ii. v. pincérügynöksége, Budapest VII., Rákóczi út 80. Telf: J. 394-64. Szakképzett szállodai és vendéglői személyzetek elhelyező irodája. Óvadékképes főpincérek, szobaasszonyok közvetítése.

Árverés-ből kávéházi, vendéglői, irodai, mindenféle üzleti berendezés, lakberendezési tárgyak, ebédlők, szőnyegek, stb. Legolcsóbb beszerzési forrása. Vesz és elad.

„MERKUR” bútor, üzlet és beraktározás.

BENDRE KÁROLY

VIII., Mátyás tér 15. Telefon: J. 45-9-37.

SIDOL fém-, ablak- és márványtisztításra a legalkalmasabb!
 Götzl Lipót „Sidol” vegyitermékek gyára Rt.
 Telefon: 96-6-86.

Legolcsóbb „HATTYU” ágytoll, pehely

Hygienikus toll gőztisztítás!

Budapest, VI., Király u. 10, II. udv. — Telefonhívó: 217-64.

SIEBURGER I. ÉS TÁRSA

IV., Váci ucca 38. **papirkárpit** Telefon: 833-95.
 TAPÉTA — FESTÉS — MÁZOLÁS

MATHEIDES DÁNIEL teherfuvarozási vállalata.

Bor, butor, kassza, zongora és mindennemű szállítás.
Budapest, VIII., Karpfenstein u. 19. Tel.: J. 35-1-50

SCHMIDT M. Budapest, Rákóczi út 47.

szijgyártó, nyerges és bőröndös. Készít kocsizó- és lovaglószerszámokat. Bőrönd és finom bőrárak, Vadászcikkek.
 Fizetőtáskák nagy választékban.

Kitűnő tojásos **tésztakülönlegességek** kaphatók:

Szegedi Tarhonya és Tésztaipar

Kövesi Ferencné cégnél

Budapest, VIII., Gólya ucca 38.

Harmatvíz

a Hungária lithiumos gyógyforrás
 szénsavval telített ásványvize

Megrendelhető:
 I., Gellért rakpart 1. sz.
 Telefon: Aut. 530-03

Renováltassa kopott fa- és bőrbútorait, lambériáit »NOVAPOL«-al

univerzális fa- és bőrfesték és gyorspolitur. Azonnal szárad, szagtalan és tartós.

Kérdezze meg asztalosát és fényezőjét. Kapható minden festéküzletben.

Bajza Sándor és Czrha Gyula okl. gépészmérnökök. Budapest, V., Falk Miksa u. 32.
 szellőztetés, vízvezeték, egészségügyi berendezések, villanszerelés, átalakítások és javítások. Tervezések.
 Telefon: Aut. 27-1-47. Központi iűtés,

Pjontek János bádigos és szerelőmester, VIII., Röck Szilárd u. 35.
 szoba felszerelési munkákat a legolcsóbban, szakszerűen és pontosan. Javításokat és épületkarbantartást vállal.
 Elvállal mindennemű bádigos munkákat, gáz, vízvezeték és fürdő-

Csak hirdetőinknél vásároljunk!



MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS

Az új kormány.

(i.) LAPUNK HASÁBJAIN számos alkalomkor hangoztattuk, hogy Magyarország sorsán s abban az ipari életünk sebein átgondolt és a meglevő erővel okosan számoló munkaprogram, főképpen annak céltudatos és következetes keresztülvitelével lehet segíteni. Rámutatunk akárhányszor arra, bár a magyar gazdasági élet függvénye a világgazdaságnak, mindamelllett bajaink mindig enyhíthetők volnának az adózók létérdekeivel számoló gazdasági és pénzügyi politikával, s ép a legutóbb, mikor iparunk némely vonatkozásairól szoltunk, azt is hangoztattuk, hogy a belső helyzetünk megerősödését és javulását akkor is eredményesen munkálhatnánk, ha a vezetésben a *gazdasági tudású és tapasztalatú* egyéneknek nagyobb részük volna.

Azóta a régi kormány helyén új ül: az öregek helyén a fiatalok, akiknek élén a miniszterelnök úr ifjonti hévvel, lendülettel, nyilvánvaló őszinte szándékkal és akarással, szuggesztív erővel már többször nyilatkozott célkitűzéseiről, programjáról s nyilvánította meg sok problematikus jelenségről véleményét. Sajnos, ezen nyilatkozatokat éppen általánosságuk miatt a fogadósipar szempontjából nem vizsgálhatjuk meg, mert hiszen eddig inkább a régi mult hagyományain alapuló vágyak fölszítása, inkább a mai helyzetből való kivezetés ambíciójának nyilvánítása volt, semmint megfogható realitás. A magyar nép még rongyosan és éhezve is hajlamos a szép szóra; lelkesedését felduzzasztani, energiáját fokozni szuggesztív erővel is lehet, azonban aki *ma* szuggesztív erővel hatni akar nemzetünkre, annak Kossuth Lajos hatóereje legyen, aki di-esőséges szabadságharcunkat a semmiből tudta folytatni még akkor is, mikor Európában a szabadságmozgalmakat végig leverte már reakció. *Ma* olyan magárahagyottan, megtörve, megalázva él a magyar nép s ebből folyóan olyan nagy feladat elé állítatik az, aki sorsának intézőjévé lesz, hogy ezzel az erővel *kísérletezni* nem szabad. Számolt-e mindezzel a miniszterelnök úr? Mert mi lesz, ha a szuggesztív ereje nem lesz olyan általános, mint azt a vállalt feladata megkívánja? Hiszen az ígéretek és az általuk fölkeltett vágyak minél szélesebben gyűrűznek szét az országban, azok minden

rosszszándék nélkül is — lélektani okokból — annál nagyobbak, mélyebbek lesznek úgy, hogy még a *viszonylagos* megvalósítás is érzelmi hasadást, elkedvtelenedést, csalódást okozhat a ragaszkodó és reménykedő hívőnek.

Éppen ezért, hogy ez be ne következhessek, mi inkább a *tehetségek kormányát* szeretnénk látni, mint csupán a fiatalokét, mert a fiatalsággal nem jár szükségképpen a tehetség is.

Megvárjuk tehát az új kormány programjának megfoghatóbb publikálását, az u. n. százpontos programot s akkor fűzzük hozzá mondanivalónkat.

Azonban máris jelezzük, hogy a *magyar iparos józanságával* és a magyar iparosok iránt megnyilvánított jóakarattal honorálásával szegődünk a kormányhoz tervének megvalósítására. Ennek előrebocsátásával megemlítjük a *budapesti* Kereskedelmi és Iparkamara elnökének, dr. Éber Antalnak ép a kormányválság idejében publikált *Emlékiratát*, amely az objektív tudóst jellemző teljes fegyverzetével és az ország tényleges gazdasági helyzetét jól ismerve készült, s azokat a *realis* gazdasági és pénzügyi programpontokat tartalmazza, amelynek mielőbbi megvalósítása éppen a kormány terveit szempontjából fölötte kívánatos. Nagyon szeretnénk, ha a kormány gazdasági miniszterei az *Emlékiratban* foglalt óhajainkkal *gyorsan és energikusan* foglalkoznának, mert ezek megvalósításával olyan helyzetbe hoznák országunk iparát és kereskedelmét, hogy utána a *messzebbre* néző célkitűzésekért nemcsak lelkesedhessen, hanem azokért dolgozni, áldozni érzése és akarata szerint képes legyen!

A borfogyasztási adó.

Irta: Malosik Ferenc.

A KORMÁNY A SZŐLŐSGAZDÁK abbeli kívánságát teljesíti, hogy a bor fogyasztási adóját jövő év elejétől ötven százalékkal csökkenti. Mit várhatunk mi, vendéglősök ettől? Szerintem semmi mást, mint meggyanusítást, gáncsot és újabb gondot.

A szőlősgazdák nagyobb árt fognak tőlünk a

Borkereskedelmi és Mezőgazdasági Részvénytársaság

Vezérigazgató: **Klaber Miksa**

Pincészet:
BUDAFOK, PETŐFI ÚT 16. SZÁM
Telefon: 69-6-98

Városi iroda:
BUDAPEST, V. ARANY JÁNOS U. 10
Telefon: 14-2-62.

Saját érdekét mozdítja elő, a fogyasztóközönség óhaját teljesíti minden vendéglős, aki Csillaghegyi ásványvizet rendel!

leszállítással kapcsolatban követelni, a fogyasztók olcsóbb árát. Ha az elmaradó jövedelmet nem akarják az italmérők rovására pótolni, ez így rendjén is lenne. De a fáma másról beszél: italmérési illetékfelemelésről, szikvíz és ásványvizadóról, nemeg 10 százalékos pótdadó emeléséről. Szóval, az adó megmaradna, csak más nevet kapna. Megbérnélnék a borfogyasztási adót, mondván: „megerősítetek hitében”, hogy még mindig borfogyasztási adó vagy.

Minket, vendéglősöket már annyiszor megbérmálták, hogy a naptár összes nevei kevésnek bizonyultak. Hívtak minket már mindennek a világon, csak semmi jónak nem. Túrtük angyali türelemmel. (Vele jár a mesterségünkkel.) De ha a bérmápaink, a volt kereskedelmi- és pénzügyminiszter urak nem feledkeztek volna meg vállalt kötelezettségeikről, minden másként lett volna. Árvaságunkban mindig magunkra hagytak bennünket.

A „Magyar Közgazdaság” szeptember 22-iki száma foglalkozik behatóan ügyünkkel és nagyon helyesen, arra a megállapításra jut, hogy az újonnan bevezetett adók illuzóriussá tennék a borfogyasztási adó mérséklését. Teljes egészében aláírom. Csak abban téved a cikkíró, hogy az újabb terheket „a vendéglős, kávé, borkimérő ép úgy kénytelen volna a fogyasztóra áthárítani, mint ahogy áthárítja a mai, teljesösszegű borfogyasztási adót.”

Dehogyan is tudja áthárítani. A borfogyasztási adó leszállításával az illetéktelen konkurrencia (zúgkimérések, szekerezés, batyúzás) még jobban fel fog búrjanzani. Hogy ez ezideig is milyen kárt jelentett ránk nézve, arról jó lenne statisztikát készíteni.

A fogyasztó a fentemlített útján most már még olcsóbban jutván borhoz, nem fog a vendéglőkben, kávéházakban bort fogyasztani, ha csak nagyon olcsón nem jut hozzá, ami tekintve a még folyton emelkedő és újabb terheket, lehetetlen. A szikvíz és ásványvíz árát sem emelhetjük, mert akkor a fogyasztó egyszerűen lemond róla és dunavízzel keveri majd a borát úgy, mint az a 60–70-es években volt szokásos. Ki ivott akkor ásványvizet? A vendéglői asztalokon szép fehér üvegekben diszelgett, állt a friss kútvíz.

Téved a pénzügyminisztérium, ha azt hiszi, hogy amit a réven elveszít, a vámon beszédheti!

A leszállítás által származó differenciát csak több, nagyobb fogyasztás útján lehet pótolni, elérni ez pedig úgy lehetséges, ha a bort terhelő költségeket (fogyasztási adó, vasúti szállítás, italmérési illeték) csökkentik.

Ellenőrizték szigorúan, hogy senki ne bujhasson ki a leszállított fogyasztási adó fizetése alól,

akkor a differencia megtérül s nem éri majd az államot, városokat, községeket veszteség, sőt éppen az ellenkezője fog történni.

Ipartestületünk vezetősége is tett egy egészséges prozódációt, azt, hogy *egyesítsék az italmérési illetéket a borfogyasztási adóval*. Az italmérési illeték egyoldalú és igazságtalan, miért éppen az italmérőket sújtják vele, ezen az alapon minden iparágat, amely eladással foglalkozik, meg lehetne adóztatni.

Ha más, helyesebb megoldást nem találnak mint a mostanit, úgy inkább hagyják meg a borfogyasztási adót jelenlegi formájában. Az nem szolgálja a borfogyasztás emelését, hogy a terhet egyik vállunkról leveszik és a másikra duplán rárakják. Nagyon févednek abban is, ha azt hiszik, hogy erre az iparra újabb terheket rakhatnak még rá. Hát még nem elég a fizetésektelenségek száma?

Ha még megvédenék az illegitim konkurrenciától, de még egy verébugrást sem tettek ezideig arrafelé. Szabadon garázdálkodnak a kontárok, mi meg pusztulunk, veszünk. A tervezett adópótlás miatt a bor nem lesz, nem lehet olcsóbb és kiteszi a vendéglősöket annak a gyanunak, hogy a leengedett fogyasztási adót ők vágják zsebre.

A tervbevevett pótlás olyan, mint az egyszeri zsidó fiatalember fogadalma. Beleszeretett egy szép zsidó lányba és hogy feleségül vehesse, áttért a katolikus hitre. A község plébánosa megfogadtatta vele, hogy nemcsak szinleg veszi fel a vallást, hanem annak törvényeit is szigorúan betartja.

Néhány hónappal az esküvő után egy bőjt napon beállított hozzájuk a plébános és elszörnyülködve látta, hogy a fiatalok libapeesenyét esznek. Ejnye, szólt rezignálva a plébános, hát nem megfogadtad fiam, hogy betartod egyházunk törvényeit, ma péntek van, miért esztek húst?

— Ez nem hus kedves plébános uram! — felelte a kikeresztelkedett férfi. — hanem hal.

— Hogy-hogy? — kérdezte a plébános.

Ugy, hogy amikor engem megkereszteltél megspicceltél vízzel és azt mondtad, zsidó voltál, keresztény leszel. Így tettem én a libával is. Megspicceltem vízzel, mondván: Liba voltál, hal leszel! Én halat eszem.

Szállítsák le a borfogyasztási adót, de ne kereszteljék el szikvizadónak!

Evőeszközök chromozását és nikkelezését

végeztesse Nemes Edénél, VI., Nagymező u. 45. sz.
Telefon: 189—80.

Kérjen ajánlatot.

SZENT ISTVÁN PORTER SÖR

A POLGÁRI SERFŐZDE

PÁRATLAN KÜLÖNLEGESSÉGE

Az ipartestületi tagsági díjak megküldését kérjük!

Idegenforgalom az Egyesült-Államok fizetési mérlegében.

AMERIKAI EGYESÜLT ÁLLAMOK Department of Commerce (Kereskedelmi minisztérium) által kiadott „The Balance of International Payment of the United States in 1931” című évente megjelenő iratban igen kiterjedt adatokat találunk arra vonatkozólag, hogy az Egyesült-Államok az idegenforgalommal kapcsolatban mennyit vettek be és adtak ki. A kölni *Hotel* legutolsó száma (1932-40) szerint az idegenforgalmi mérleg a következő:

Millió dollárban az egyes években:
1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931

1. Az amerikaiak külföldi kiadásai:	585	623	696	824	868	811	570
2. Az USA bevételei utasforgalomból:	112	148	163	163	183	157	112
3. A kiadások többlete:	473	475	533	661	685	654	458

Az amerikaiak utazási forgalma tehát 1929-ben érte el a tetőpontját. Addig eleinte lassan, de 1930 és 1931 óta rohamosan esett vissza. 1931-ben a kiadások kisebbek voltak, mint 1925-ben. Az 1931. évben 369 millió dollárral aktív kereskedelmi mérleg az ugyanezen évi 458 millió dolláros passzív utazási mérleggel teljesen felemészttetett. Az ezen két tételből mutatkozó kép végeredményben 89 millió dollárral kevesebb.

A *turisták* által eszközölt kiadásokból egyes országokra esik:

	1000 dollárban az		— = kevesebb + = több %o-ban
	1929	1931	
Kanada	289.000	239.000	— 17%
Franciaország	137.143	110.000	— 20%
Mexikó	46.000	44.000	— 7%
Nagybritannia	40.590	27.000	— 33%
Nyugatindia és Bermuda	10.140	17.500	+ 72%
Olaszország	30.433	16.500	— 45%
Kuba	21.000	11.500	— 45%
Oroszország	1.714	10.000	+ 483%
Németország	15.000	8.250	— 45%
Japán	8.450	8.200	— 4%
Svájc	10.403	7.610	— 27%
Kína	3.270	6.000	+ 84%
Egyiptom	4.286	2.750	— 36%
Ausztria	2.889	2.300	— 20%
Irland	4.286	2.000	— 56%
Svédország	5.743	2.000	— 65%

Jégszekrények
ho r- és sörklmörő készülékek gyára és raktára

Klement András
Budapest, VII. Király u. 27 (udvarban)
Telefon: József 40—1—10

Állandó nagy raktár minden méretben. Kedvező fizetési feltételek. Olcsó ár. Jégszekrények pontos javítása. Kérjen árjegyzéket!

Lerakat: Debrecen, Hatvan u. 1.

Görögország	1.583	1.600	+ 1%
India	1.000	1.500	+ 50%
Palesztina	2.143	1.400	— 33%
Belgium	1.736	1.175	— 32%
Románia	870	1.100	+ 26%
Norvégia	1.545	1.070	— 31%
Panama	550	1.000	+ 82%

Minden egyéb fel nem sorolt államban az amerikaiak egymillió dollárnál kevesebbet adnak ki. Ezen táblázatból látható, hogy milyen válságos helyzetben van Európa a háború után. Az amerikaiak kiadásainak csökkenése 1931-ben szemben az 1929-el a legkisebb Ausztriában és Franciaországban 20%, Svájc 27%, Nagybritannia, Belgium, Norvégia 30—33%, Németország és Itália 45%, Svédország meg éppen 65%-ot veszített, míg a Szovjetország adatok valószínűtlenek. A szomszédos Mexikó és Kanada viszonylag keveset veszítettek, Nyugatindia, India, Panama és Kína nyertek. Kanada még mindig a leglátogatottabb.

Franciaországot látogatják az amerikaiak a legszívesebben. A fenti számok megítélésénél azonban tekintetbe kell venni, hogy a kiadott 110 millió dollárból egynegyed rész az állandóan Franciaországban lakó kb. 25.000 amerikaiakra esik. Végeredményben megállapítható, hogy az amerikai turisták érdeklődése Európa felé érezhetően lanyhul és a helyét Brit-India, különösen Bermuda és Ázsia foglalja el.

Ezek a számok beszédesen mutatják a magyar kormány vízumpolitikájának végzettségét. Az amerikai turistaforgalom, éppen a vízum miatt, határainkon megtorpan s azon keresztül, akár csak a kínai falon, csupán az igenvállalkozó idegenek vagy hazalátogató magyarok jönnek. Ez is mutatja, hogy a viszonyosság elvéhez nem ragaszkodhatunk Magyarország erkölcsi és gazdasági sérelme nélkül, mert pl. az Egyesült-Államok a bevándorlás szabályozása, a helyes és a kívánatos mértékre való szorítása miatt velünk szemben nem érdeke, hogy határait megnyissa, míg nekünk nagy kárt okoz a vízum főtartása.

Talán az új kormány... ?!

Borközraktár és Borértékesítő Részvénytársaság

Petőfi út 10—12. Budafok Telefon: A. 69-8-01



Szakoktatás

A bécsi vendéglős, szállodás szakiskola.

Irta: **dr. Kritsfalussy István** a szakisk. igazgatója.

MÁSODIZBEN VOLT ALKALMAM meglátogatni a bécsi szakiskolát, gyönyörködni a berendezés teljességében, elgondolkodni az osztrákok előrelátó és iparuk jövőjét és fejlődését szemelőtt tartó intézkedése fölött, amely az ifjú generáció nevelésének ügyét mindennél előbbrevalónak tartja és a Kurrentgasse 5. sz. a. levő hatalmas sajtóház emeleteit bocsátották az iskola és a nevelés ügyének rendelkezésére. A nehéz gazdasági viszonyokkal küzködő Ausztria vendéglősei és szállodásai nem gondolnak az ilyen módon gyümölesözetlenül heverő nagy helyiségek esetleges bérjövödelmének veszteségeire, hanem természetes megértéssel veszik azt, hogy minderre ma még inkább szükség van, mint máskor, ha a vendéglős, szállodás és kávéipar jelentőségét komolyan veszik. Az iskola berendezésének ismételt meglátogatása nekem nem jelentett ugyan újat, de igenis alkalmat adott ahhoz, hogy a magyar fejlődési viszonyokat, iskolánk felszerelését, e téren tett erőfeszítését összehasonlítsuk a sokkal kedvezőbb körülmények között dolgozó osztrák iskoláéval.

Amit mi utóbbi években a felszolgálat és borászat tanítása és felszerelésének teljességtelje tekintetében végeztünk — éppen a látottak alapján mondhatom — teljes mértékben kiállja az összehasonlítást az osztrák iskolával, aminél természetesen nem szabad figyelmen kívül hagyni azt, hogy nekünk nem áll az a nagy kényelem, bőséges helyiség, a tantermek célszerű beosztása rendelkezésre, mint Bécsnek. Ebben a tekintetben mi csak akkor merhetünk az összehasonlítást vállalni, ha megvalósulhatna sokak óhaja, az, hogy *saját házuk egy külön emelete állhatna az iskola rendelkezésére!*

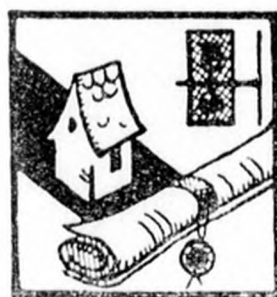
Ez a látogatásom nem annyira az iskola felszerelésének, mint inkább a mintaborpince berendezésének szólt. A Szövetség vezetőségénél tett látogatásom alkalmával megtudtam azt, hogy az iskola külön borpincéjét feladták azért, mert az ifjak a vendéglősök szövetségétől fenntartott pincegazdaság borpincéjében látogatnak el időről-időre, ahol megfelelő vezetés mellett résztvesznek az esetről-esetre felmerülő pincemunkálatokban. Természetesen látni akartam a pincegazdaság berendezését és erre vonatkozó engedélyt — rövid utánjárás után —

sikerült megkapnom Bezirksrat Arnold Rössler, a Szövetség helyettes elnökétől. Figyelme és jóindulata odáig terjedt, hogy személyesen jött ki XIX. Billrothstrasse 2. sz. alatt levő pincegazdaságba és személyesen magyarázta végig azokat az intézkedéseket, amelyek alapján a bécsi tanoncok a gyakorlati pincemunkákat végignézhették. Magyarázatait a pincegazdaság berendezésében kiegészítette Josef Dvorák, a pincegazdaság üzemvezetője, akinek üzem és szakkészsége a hordókezelésnek új eljárására hívta fel figyelmemet. Az eljárás a „venturizáció” neve alatt ismert s a lényege abban áll, hogy a hordó belsejét egy összetételében német vegyi titkot képező, de a szemléltetőre viaszemű anyag benyomását tevő masszával vonják be, amelyet egy külön készülék 180 fokra felmelegítve juttat be a hordó belső falára, az a hordó faanyagába behatol s azon viaszemű réteget képez. Az ilyenmódon kezelt hordóba betöltött bor ízében és összetételében teljesen olyan marad, mint aminő volt!

Mint szakember nem bírálhatom el a dolgot, mint laikus előtt praktikusnak látszik, főleg abból a szempontból, hogy a különféle ízű és minőségű borok elhelyezésére és szállítására ugyanazon hordó alkalmasnak látszik. Viszont már laikus fővel is megjegyeztem azt, hogy az ilyen hordóban a bor fejlődéséről beszélni alig lehet.

A hatalmas négyzetű pincehelyiségnek berendezése, tökéletes vezetése, az órási tömegben felhalmozott és javarészből osztrák borok tömege a bécsi vendéglősök szövetségének nagy szervező képességét árulja el. A kezembe nyomott katalógus ezt még jobban megerősítette, amikor azt láttam, hogy üvegsör, szódavíz és jéggyártására is hatalmas üzemágak állanak a szövetség vezetőségének rendelkezésére és a tagok előnyére.

Mindezeknek megismerése és értékelése élőképpé válhatott annak a szakszerű magyarázatnak nyomán, amit lebilineselő közvetlenséggel és fáradtságot nem ismerve, tartott nekem Rössler tanácsos úr, a pinceműveletre Dvorák üzemvezető úr. Köszönetemnek az ipartestület vezetőségének tartott beszámolómon kívül hivatalos lapunkban is szívesen kifejezést adok a tapasztalt előzékenységet, amiben állandó részem volt.



Hivatalos ügyek

Természetbeni járandóságok pénzbeli egyenértékének megállapítása az OTI-nál.

(OTI 145.235/1932. határozat.)

Az OTI igazgatósága az elnökség javaslata alapján elhatározta, hogy mindazoknak a biztosításra kötelezett munkavállalóknak, valamint önkéntesen biztosítottaknak napibérosztályba sorozásánál, akiknek napibérosztályára a tényleges javadalmazásnak jelentősége van, a természetben adott szolgáltatások

Vendéglősök figyelmébe!

BERÉNYI JÁNOS
- kárpitosüzem
IX., Bokréta ucca 10. szám.

Vállal minden kárpitos-munkát
helyben és vidéken legolcsóbban

Temetkezési egyesületünk temetési gondjainkat megszünteti. Iratkozzunk be!

pénzbeli egyenértékét 1932. évi június hó 27-étől az alább feltüntetett összegekben kell számításba venni:

Természetben adott szolgáltatások megnevezése	Buda- pesten	Budapest környékén és egyéb városokban	Községekben és egyéb vidéken
	Pengő	Pengő	Pengő
ellátás 1 óra	50.—	44.—	40.—
Ebből: reggeli 1 óra	8.—	6.80	6.—
ebéd 1 óra	20.—	18.60	17.—
vacsora 1 óra	12.—	9.80	9.—
hálóhely 1 óra	3.—	2.40	2.—
fűtés 1 óra	3.50	3.50	3.50
mosás 1 óra	2.—	1.50	1.—
világítás 1 óra	1.50	1.50	1.50

Lakás:

1 szoba, konyha 1 óra	12.—	9.—	6.—
2 szoba, konyha 1 óra	18.—	12.—	9.—
3 szoba, konyha 1 óra	26.—	18.—	14.—

Világítás:

1 szoba 1 óra	1.20	1.20	1.20
2 szoba 1 óra	1.60	1.60	1.60
3 szoba 1 óra	2.—	2.—	2.—

Fűtés:

1 szoba 1 óra	4.—	3.—	3.—
2 szoba 1 óra	7.—	5.50	5.50
3 szoba 1 óra	10.—	8.—	8.—

A szállodák által és a nyilvános étkezőkben (vendéglő, kifőzés, kávéház, buffet) alkalmazott konyhai és kiszolgálószemélyzetnél, továbbá a háztartási alkalmazottaknál a feltüntetett összegeknek háromnegyed, tanoncoknál pedig felerészét kell számításba venni. A munkavállalókkal együtt természetbeni ellátást élvező családtagoknak (1927:XXI. tc. 32. §.) adott szolgáltatások egyenértékűl a munkavállaló részére az alkalmaztatás helye és a munkaviszony minősége szerint megállapított egységárak 50—50 százaléka veendő számításba.

A fenti táblázat „Budapest környékén és egyéb városokban” jelzésű hasábjában felsorolt egységárak a Budapesttől távolabb eső városokon kívül a következő Budapest körül fekvő városokra és községekre vonatkoznak: Újpest, Rákospalota, Pestújhely, Rákosszentmihály (Sashalom), Mátyásföld, Cinkota, Pestszentlőrinc, Budafok, Kispeszt, Pesterzsébet, Csepel, Albertfalva, Budaörs.

A természetben adott szolgáltatásoknak az abban a határozatban megállapított pénzbeli egyenértékét:

A) a biztosításra kötelezett munkavállalók közül annak a napibérosztályba sorozásánál kell figyelembe venni:

1. aki 1932. évi június 27-én vagy e napot követőleg lép munkaviszonyba;
2. aki az 1932. évi június hó 27-e előtt lépett ugyan munkaviszonyba, de a biztosításra szóló bejelentése e napon, vagy ezt követőleg érkezett az intézethez, illetőleg akinek a bejelenteni elmulasztott munkaviszonya az előbb jelzett napon, vagy ezt követőleg jutott az intézet tudomására;

NÖSNER PEZSGÓ

francia módszer szerint készült valódi pezsgő
V. Lipót krt. 4. Hollán u. 2. Rendelések: Tel. 19-4-89

tott munkaviszonya az előbb jelzett napon, vagy ezt követőleg jutott az intézet tudomására;

3. akinek az 1932. évi június hó 27-én vagy ezt követően az alkalmazási minőségében vagy javadalmazása mértékében a biztosítási kötelezettséget érintő változás történt;

4. akinek alkalmazási minőségében vagy javadalmazásában a biztosítási kötelezettséget érintő változás még 1932. évi június hó 27-ét megelőzően következett be, de a változás csak e napon, vagy azt követően jutott az intézet tudomására;

5. aki vagy akinek munkaadója a jelen határozatban foglalt egyenérték táblázat alkalmazását kéri.

Az 1932. évi augusztus hó végéig beérkezett ilyen irányú kérelmeket 1932. évi június hó 27-én kezdődő hatállyal, az 1932. évi augusztus hó 31-e után beérkező kéréseket a beérkezést megelőző utolsó számfejtési nappal kezdődő hatállyal kell a napibérosztályba sorozásnál figyelembe venni.

A természetben adott szolgáltatásoknak e határozatban megállapított pénzbeli egyenértékét mind a kötelezően, mind az önkéntesen biztosítottak készpénzsegélyezésénél csak 1932. évi július hó 25-e után bekövetkezett megbetegedésekből kifolyólag és csak abban az esetben kell figyelembe venni, ha az igényjogosultak biztosítási viszonya, vagy a javadalmazásában bekövetkezett oly változása, melynek a napibérosztály megállapítására befolyása van, 1932. évi június 27-én vagy e napot követően keletkezik, illetőleg, ha a munkaadó vagy a munkavállaló által előterjesztett kérelem alapján e határozat A—5. pontja értelmében napibérosztály helyesbítés történt.

Az előljáróság ülése.

Ipartestületünk előljárósága e hó 5-én tartotta rendes havi ülését Keszei Vince elnöke alatt. Elnök a jegyzőkönyv hitelesítésére Élő József és Kappeller Mihály előljárósági tagokat kérte fel.

A napirend tárgyalása előtt elnök bejelentette, hogy a wieni szállodások és vendéglősök gyermekei a már bejelentett program szerint megérkeztek szeptember hó 26-án Budapestre s az előljáróságnak adott felhatalmazás alapján a tanulmányi kiránduláson levőket az elnökség vendégül látta első este a Britannia-szálloda éttermében. A hatnapos tanulmányi kirándulás alkalmával a vendégeket Dittmayer Andor volt szíves kíséreni. A kirándulás résztvevői selyemzászlóval, díszes képajándékkal viszonzták a kedves fogadtatást s az Otthonról sem feledkezve meg, 100 pengőt adományoztak a péceli otthonunk fenntartási alapja javára.

Elnök bejelentette azt is, hogy Gömbös Gyula miniszterelnököt, valamint a kormány új tagjait melegen üdvözölte az elnökség kinevezésük alkalmával és kérte tőlük, hogy a magyar szállodás- és vendéglősipart céljai elérésében jóakarattal támogassák.

Napirendre áttérve, elnök bejelentette az előljáróságnak, hogy az elnökség tudomást szerzett arról a le-

Hattyu gőzmosó és fehérnemű kölcsönző vállalat

Budapest, VII, Klauzál-u. 8. Telefon: J 38 5-58 és 38-5-59.
Az ország legnagyobb gőzmosó üzeme, legmodernebbül újonnan berendezve!
Legkíméletesebb mosási rendszer!

iratról, melyet a polgármester a kerületi előljárási ügyosztályhoz intézett arra vonatkozólag, hogy folyó évi december hó 15-ig tegyenek javaslatot a járdafoglalási díjszabásokra. Bár a kérdés nem ipartestületünkhöz intéztetett, elnökségünk szükségesnek tartotta, hogy a vendéglősiipar szempontjait és állásfoglalását a járdafoglalási díjszabásokra vonatkozólag kifejtse, ezért a polgármesterhez felterjesztést intézett s kérte indokainak előterjesztésével a járdafoglalási díjak leszállítását, azoknak évente való megállapítását.

Elnök felhívta az előljárási ügyosztály figyelmét a Lázár Miklós országgyűlési képviselő rendezésében tartandó tokaji „Szüreti hét“-re, mely f. évi október hó 16-tól október hó 23-ig tart s amely alkalomra a MÁV külön filéres gyorsvonatokat indít f. hó 16-án reggel fél 6 órakor Tokaj, Tarcsl, illetve reggel 6 órakor Mád és Tallyára. Tekintettel a szüreti hét érdekességére, de arra is, hogy ez alkalommal megbeszéléseket lehet folytatni a borkérdésről, ajánlotta, hogy minél számosabban jelenjenek meg a tagok a szüreti héten.

Elnök ismertette a Budapesti Keresztény Ipartársulatának megkeresését, melyben egy régebbi tárgyalásra hivatkozva, arra kérték az elnökséget, hogy az ipartársulatnak ítélts zászlót vagy adja az ipartestület vissza, vagy pedig annak pótlásáról gondoskodik.

Elnök ismertette az előljárási ügyosztálytól, hogy az ipartársulat által kért zászló tudomása szerint a Jóbarátok társasága tulajdona, a felett nem rendelkezhet, lehetséges, hogy annak idején, amikor a zászlóról tárgyalások folytak, egy olyan ígéret hangzott el, hogy annak pótlásáról az ipartestület gondoskodik, azonban azóta a viszonyok változtak, ma már az anyagi eszközök hiányában nem áll módjában az elnökségnek annak idején tett esetleges ígéretét teljesíteni. Ilyen értelemben válaszolt az elnökség az ipartársulat megkeresésére.

Elnök felolvastatta a „Magyar Revíziós Liga“ értesítését, melyben közölte, hogy a magyarság nagy barátja, Rothermere lord a magyar nemzetnek a „Magyar Fájdalom Szobrát“ ajándékozta, amelynek leleplezése október 6-án lesz a Szabadságtéren. Ezen leleplezési ünnepségre az ipartestület tagjait meghívta.

Elnök felolvastatta a Hadirokkantak és Hadiözvegyek Országos Gazdasági Pártja elnökségének megkeresését, amelyben ellátatlan tagjai számára naponta egyszer étkezést kér. Az előljárási ügyosztály azonban, a súlyos gazdasági viszonyokra való tekintettel, legnagyobb sajnálatára a kérelem teljesítésének nem tudott eleget tenni.

Elnök felolvastatta a „Magyar Revíziós Liga“ megkeresését, melyben arról értesítette elnökségünket, hogy az általa elgondolt, sorszámozott és szigorú elszámolás tárgyát képező 4 filléres számolócedulát kíván bevezetni a vendéglőkbe, amelyekből befolyó bevételt a revíziós eszme támogatására használná fel.

Elnök az átirathoz hozzászólva, arra kérte az előljárási ügyosztályt, hogy a „Magyar Revíziós Liga“ akcióját a hazafias célra való tekintettel a legmehőbbmögleg támogassa. A Főpincérek Országos Egyesülete is foglalkozott az akcióval s elhatározta, hogy a legmehőbbmögleg támogatja azt. Az előljárási ügyosztály elnök felhívásának eleget téve, elhatározta, hogy a Magyar Revíziós Liga által kibocsátott számolócedula akciót a lehetőség szerint támogatni fogja.

Elnök jelentette az előljárási ügyosztálytól, hogy a kisvendéglős szakosztály a meleg idők megszűntével ismételtén megkezdte működését. Utasítást adott az irodának, hogy a kisvendéglős szakosztály legközelebbi ülése f. hó 12-én délutánra összehívassék. Az előljárási ügyosztály elnök intézkedését helyesléssel vette tudomásul.

Elnök felhívta az előljárási ügyosztály figyelmét arra, hogy a vendéglői üzletek nyitásának ideje október 1-től kezdve reggel 6 óra, mivel a nyári hónapok már elmúltak. Elnök figyelmeztetését az előljárási ügyosztály tudomásul vette.

Démusz János alelnök felszólalásában bejelentette az előljárási ügyosztálytól, hogy a készülő szikvízrendelet ügyében eljár az illetékes helyen, ahol örömmel állapította meg, hogy a hatóság felfogása a vendéglősiipar irányában nem változott a készülő rendelettel kapcsolatban. Bejelentette egyben, hogy az elnökség a készülő szikvízrendeletet állandóan figyeli s amennyiben szükségét látja, úgy ismételtén el fog járni az ügyben.

Több kisebb kérelem elintézése után az ülés véget ért.



Hírek közlemények

A gyümölcsvendéglők.

DÁN PÉLDÁRA HIVATKOZVA lapunk felvetette azt a gondolatot, nem lehetne-e a gyümölcsvendéglőt nálunk is meghonosítani? Általánosságban alig gondolom kivihetőnek, bár, ha valahol széles e világon, úgy éppen nálunk lenne a leghelyénvalóbb ez, mert a magyar gyümölcsnél alig található ízletesebb!

A háború előtt Badaesonyban kísérleteztek gyümölcs- illetve szőlőkúrával, hogy milyen sikerrel, nem tudom.

Badaesony, amely a természet által megáldott gyönyörű hely, Magyarországnak nincs még egy ilyen egyöntetű és egységes szőlőkultúrát mutató helye, az egész hegy szelvényében-hosszában be van ültetve, a hegy gerincétől le egészen a Balatonig. Déli fekvésénél fogva kiválóan alkalmas a legfinomabb szőlőfajok művelésére. Fügéje is elsőrendű.

Hogy mindezek dacára mégsem sikerült a szőlőkúrárt ott meghonosítani, bizonyára a nagy távolság okozhatta, amely a fővárostól elválasztotta. (Talán a kitarthatatlanság is — a háború hatásától eltekintve —, ami nagy hiánya minden magyar vállalkozásnak. *A szerk.*)

De mert a példa követésre méltó, úgy vélem, hogy itt, a fővárosban, kellene létesíteni és pedig az erre legalkalmasabb helyen, a Gellért-szállóban, amely úgy is *gyógyfürdő* lévén, ezzel bővílné és ha máról-holnapra nem is, talán idővel egy fikarenyival hozzájárulna az idegenforgalom emeléséhez.

Az alkalmazottak be- és kilépését jelentsd az Ipartestületben!

A Gellért-étterem terassza erre a célra igen alkalmas lenne, úgyszintén a vele szemben levő, a Gellérthegy déli lejtőjén elterülő gyönyörű sétány.

A gyümölcs-, illetve a szőlőkúra csak ott sikeres, ahol megfelelő testi mozgással párosulhat. Bélyegyeknél a mozgás nélkülözhetetlen feltétel. Ezt a célt szolgálná a Gellérthegyi sétány. Persze ott megfelelő fülemile házakról kellene a fővárosnak gondoskodni (karlsbadi mintára), ahova a megszorult páciens idejében bemenekülhetne, nehogy útközben szerencsétlenség érje. A Gellérthegyet az ott termő kitűnő őszibarack is predestinálja erre a célra.

A felvetett ideát ajánlom *Gundel* Károly barátom figyelmébe, aki megfelelő szakértelemmel rendelkezik az erre alkalmas szőlőfajok megválasztására.

Nagy szolgálatot tenne ezzel a magyar gyümölcsértékesítésnek is. Mert azt az idegenek, akik mostanában elég szép számmal fordulnak meg fővárosunkban, azt megízelve megismernék és ezúton még nagyobb piacot tudnánk annak teremteni külföldön.

Malosik Ferenc.

Elnökünk leányának esküvője.

Díszes ünnepség keretében tartotta esküvőjét ipartestületünk elnökének, *Keszey Vincének* leánya, *Krisztina Mária* e hó 12-én, szerdán este 7 órakor, az Eskü-téri belvárosi plébániatemplomban dr. rákosi *Nászay Károly* kúriai bíró *Károly* fiával, okleveles gépészmérnökkel.

Jóval az esküvői szertartás megkezdése előtt megtelt a fényárban uszó templom az egybegyűlt előkelő ünneplő közönséggel. A fiatal pár tiszteletére megjelent a *Corporatio Emericana*, melynek tagjai az oltár körül helyezkedtek el, míg a templomban a sorfalat *Kritsfalussy István* igazgató által felsorakoztatott szakiskolai ifjúság képezte. A fényes esküvői szertartást nagy papi segédlettel dr. *Takács Menyhért* gödöllői prépost-praelátus végzte s az alatt a *Corporatio Emericana* keresztény egyesület VII. kerületi dalkara — *Bisztriczky Jenő* hegedűművész, ugyancsak a *Corporatio Emericana* tagjának hegedűszólóival — az *Ave Maria*, valamint szebbnél-szebb egyházi énekek előadásával varázsolták felejthetlenné az esküvői ünnepséget. Tanuk voltak a menyasszony részéről *Illits Gyula*, a Carlton szálloda tulajdonosa, míg a vőlegény részéről bossányi *Havas Tibor* huszárezredes, a vőlegény nagybátyja.

Az esküvőt követőleg mind a fiatal párt, mind az örömszülőket szerencsekívánatokkal halmozták el a jelen voltak.

Üzletbéregyeztető bíróságot!

Az üzletbérek leszállítására vonatkozó rendelettervezetet véleményadás céljából elküldötték a különböző szakérdekeltségűeknek.

A rendelettervezet általános elégedetlenséget váltott ki mindenütt, mert távolról sem veszi figyelembe az érdekeltek jogos kívánságait és súlyos helyzetét.

A rendeletben foglalt megkötések és korlátozások, a bérleszállítás 10 százalékának előre való lefizetése a

**Magánháztartások,
Kávésok,
Vendéglősök,
Cukrászok**

figyelmét felhívom, hogy

megvettem

en block a világhírű

SANDRIK

alpakka és alpakaezüstgyár

budapesti teljes árulerakatát.

A raktáron levő

evőeszközöket, dísz tárgyakat stb.

likvidálom.

Árusítás csak rövid ideig a cég volt helyiségében:

Kossuth Lajos ucca 13, félem.

SZABÓ MÓR

alkalmiárúkereskedő.

költségekre, a bérleszállítás határának megállapítása az 1917. évi 80 százalékában, holott a bér már akkor is felemelt volt, lehetetlenné teszik a mai viszonyoknak megfelelő méltányos és indokolt bérredukciókat.

A bérhatár azokra nézve sérelmes, akiknek üzlete helyhez van kötve. A vendéglősiparra nézve is súlyos ez a pontja a rendelettervezetnek. A vendéglős nem költözhet máról-holnapra egy más, akár olcsóbb helyiségbe, mert ez tönkremenetelét eredményezné. A közönség által megszokott hely olyan érték, melynek elvesztését a vendéglős nem kockáztathatja meg.

Megállapítható, hogy a túl magas házbér is az okozója az egymás után bezárt üzleteknek.

Az üzletbért tervezet egyik pontja sem felel meg annak a várakozásnak, amely elé annyi reménnyel néztünk s melytől gyökeres javulást reméltünk.

Megnyugvást csak az keltene, ha olyan boltbéregyeztető bíróság alakulna, amely mindenki ügyét lelkiismeretesen megvizsgálná, aki a bérét magasnak találja.

Nyugatnémetországi vendéglős és szállodai szakkiállítás Kölnben.

Az inflációs évek óta keletkezett mindentféle vásár közül, mint szabályosan ismétlődő a nyugatnémetországi vendéglősipari vásár maradt meg.

Ezen kiállítás érdekességével és változatosságával az előző évekkel szemben igen nagy sikert aratott. Mindenütt csak vezető cégek, az iparban rég bevált kiválóságok állítottak ki és csak minőségi árut, melynek szolid kereskedelmi hírneve évek óta elismert. Igen sok látogatója volt a minden évben visszatérő gyümölcs- és baromfikiállításnak.

A gáz, villany, hűtő és öblítő berendezéseket a bizottság bizonyára takarékosági szempontból összefoglalva állította ki.

A rajnai forgalmi szövetség és a francia állam-

vasútak a rajnai és franciaországi utazási lehetőségeket szemléltetően mutatta be. A kiállítás általános tetszést váltott ki a közönségből.

Külföldi hírek.

A *berlini* Szállodaüzem Rt. évi jelentése szerint Németországban az óriási adók annyira tönkreteszik a szállodákat, hogy pl. Berlin valamennyi szállója veszteséggel dolgozott az elmúlt évben.

Münchenben félhivatalos hírek szerint — tekintettel a vendéglősipar túlszűfolt voltára — más német tartományokban érvényben levő intézkedésekhez hasonlóan a vendéglői iparengedélyek kiadását 1934 október hó 4-éig beszüntette.

Bécsből jelentik, az osztrák szállodások központi szervezete a nagyon nehéz helyzetben levő osztrák szállodaipar megsegítése érdekében kiterjedt akciót fejtett ki és a hatóságokkal tárgyalásokat indított meg a következő programponatok keresztülvitelére:

1. Különböző adóterhek felfüggesztése;
2. ugyancsak felfüggesztése az ingatlant terhelő jelzálogterheknek;
3. a teherkamatok határának maximálása;
4. egy u. n. szállodás „Treuhand“-egyesület létesítése és ennek kötvénykibocsátási joggal való felruházása;
5. újabb iparengedélyek kiadásának bizonyos ideig való szüneteltetése;
6. az albérleti szobák kiadhatóságának korlátozása és a „hotel“ szó külön védelme.

Több *amerikai* bank részvételével társaság alakult *Newyorkban* Hotel Rekonstruktion Corporation néven, mely a bajbajutott szállodák racionalizálásával esetleg pénzübeli segítséggel akar segíteni.

Uj szikvízgyár létesül.

Mint értesülünk, a Magyar Általános Kőszénbánya részvénytársaság azzal a tervvel foglalkozik, hogy saját érdekességében egy nagy szikvízgyárat létesít.

Az ez irányban megindult tárgyalások még igen kezdetleges stádiumban vannak, de már is biztosra veszik, hogy semmiféle akadály nem merül fel és a *jövő évben hatalmas szikvízgyár* alakul Budapesten, amely kartelen kívül a MÁK érdekkörében indítja meg üzemét.

Svájci idegenforgalmi testület.

A svájci idegenforgalmi testületek országos központi szövetség létesítését tervezik a jövőben. *Meuli* svájci szövetségi tanácsos elnöklete alatt legutóbb Luzernben nagyszabású értekezletet tartottak a szervezés tárgyában. Megválasztották az új szövetség elnökségét: *J. Michel*, a svájci kursaalok egyesületének elnöke (Interlaken), *Christoffel*, a svájci klimatikus helyek egyesületének elnöke (Chur), *Büdliger*, a svájci vendéglősök egyesületének elnöke (Bern) és *Niggli* bankigazgató, mint a svájci szállodások képviselője személyében. Az elnök és titkárság kinevezését elhalasztották. Az új testület neve: „Schweizerische Fremdenverkehrsband.“ Az elhangzott viták alapján az új

intézmény erős harcot fog indítani a svájci szállodások támogatása érdekében.

Csehszlovákia borfogyasztása.

Prágai értesítés szerint az állami statisztikai hivatal kimutatja, hogy a cseh-szlovák köztársaság területén júliusban 28.570 hl bort adóztattak meg fogyasztási célokra a múlt évi júliusi 32.671 hektoliterrel szemben. A csökkenés tehát a múlt évvel szemben 12.6 százalékos. Ez év első hét hónapjában a borfogyasztás még mindig magasabb a tavalyinál, mert ezidén különösen a téli és tavaszi hónapokban sokkal több bor fogyott, mint tavaly. A hét hónap alatt ezidén 266.020 hl, tavaly 263.857 hl fogyott el. Ebből a mennyiségből Csehország 87.532 hl-t, Morvaország 68.197 hl-t, Szlovénia 102.200 hl-t, Ruszinszko 8.071 hl bort fogyasztott.

Ugyancsak érdekes a statisztikai hivatal feljegyzése a köztársaságban levő vendéglőről. A csehszlovák köztársaság területén 70 ezer vendéglő és borozó van az 1918. évi 50 ezerrel szemben. Az államfordulat óta tehát a vendéglők száma 20 ezerrel szaporodott. Átlag minden 200 lakosra jut egy vendéglő, ez az arány azonban nagyon változó, így Prágában már minden 165 lakosnak van egy koresmája. Ez a tény megmagyarázza, hogy miért van ott is válság a vendéglősiparban.

A földművelésügyi miniszter nyilatkozata a borfogyasztási adóról.

A napilapok *Kállay* Miklós földművelésügyi miniszter nyilatkozatát közlik a borkérdéssel kapcsolatban. Kijelentése szerint, a borkérdés tekintetében intézkedés történik, hogy október 1-től december 31-ig megvásárolt borból *csak azt a mennyiséget terheljék meg az eddigi borfogyasztási adóval, amennyi bormennyiséget a jelzett idő alatt felhasználnak. A fel nem használt bor után már a január elsejétől esedékes felére csökkentett borfogyasztási adót kell fizetni.*

A miniszterelnök a kézművesiparosok nagygyűlésén

Az IPOSz október 12-én tartotta nagy gyűlését a Vigadó nagytermében, melyen részt vett *Gömbös* Gyula miniszterelnök és *Fabinyi* Tihamér kereskedelmi miniszter is.

A Vigadó nagyterme zsúfolásig megtelt hallgatósággal. Mindenki fokozott érdeklődéssel várta az új kormány fejének megnyilatkozását.

Papp József az IPOSz elnöke nyitotta meg a gyűlést, üdvözölte a miniszterelnököt és kérte, legyen segítségére az ország egyik legfőbb tényezőjének, a kisiparosságnak.

Gömbös Gyula miniszterelnök a következőket mondotta:

„Magyar testvéreim! A magyar kisiparosság ügyével nem ma és nem tegnap, hanem sokkal régebb idő óta foglalkoztam. A magyar kisiparosság kérdéseit ismerem általánosságban, de nem ismerem részleteiben. A magyar kisiparosságnak politikai jelentőségét ott

WEBER HENRIK vízvezeték, csatornázás, gáz és központi fűtés berendezések vállalata
Budapest, IX., Ráday ucca 58. Telefon: 870-61.

Kérjük az ipartestületi tagdíjak sürgős befizetését!

látom, hogy az egyik legkonzervatívabb nemzetföntartó elemnek tartom. Aki a magyar történelmet ismeri, tudja, hogy a magyar kisiparosság a maga kis műhelyeiben állandóan halmozza azokat az erőtényezőket, erkölcsi-ekben és anyagiakban egyaránt, amelyek nemzetföntartó voltuknál fogva jelentős szerepet játszanak a magyar közéletben s a gazdasági életben is.

Amikor már mint miniszterelnök gondolkodtam a kérdés fölött, megállapíthattam, hogy a nagyipar és a kisipar közt a harmóniát csak úgy tudom biztosítani, ha a kisiparosságot elsősorban a fokozott és szervezett munkára hívom fel. Tapasztalatból tudom, mint honvédelmi miniszter, hogy valahányszor kisiparosokkal állottam szemben, bizonyos féltékenység jelentkezett. Nem egységesen léptek fel, intrikák, kenyéririgység nyomait láttam, amit meg is tudtam érteni, hiszen ma mindenki védeni akarja műhelyét és otthonát. Én és kormányom barátságot és szeretet akar mutatni a kisiparossággal szemben. Ezen a barátságon, szereteten és kölcsönös bizalmon alapul az önök prosperitása. Egységes szervezet, helyes munkamegosztás s bekapcsolódás a modern értelemben vett gazdasági életbe! Legyenek maradiak a maguk erkölcsi életében, de legyenek haladók a gazdasági életben. Felszólítom tehát a vezetőséget, fáradjanak el a kereskedelmi miniszter úrhoz, tárják fel összes kívánságaikat és amennyiben realizálhatók azok, azonnal fogok cselekedni. A gazdasági életben nem lehet ugyan máról-holnapra ugrásokat tenni, de legyenek meggyőződve, hogy ha hazamennek falvaikba, műhelyeikbe és kezükbe veszik szerszámaikat: egy ember örökdió a sorsuk felett, mert ez az ember az egész nemzet felett örökdió.

Majd *Fabinyi Tihamér* kereskedelmi miniszter a következőket mondotta:

Miért került az iparosság a mai rossz helyzetbe? A verseny következtében, amely a nagy- és kisipar között van. Már most az a kérdés, hogy megállhat-e ebben a versenyben a kisipar? Meg van róla győződve, hogy igen, mert számtalan más tere van a kisiparnak, ahová a nagyipar nem tud benyomulni. Az egyéni izléshez a nagyipar nem tud alkalmazkodni és itt van az őserő, a zseniálítás a kisiparban, amely mindig talpraeséget. Az általános világgazdasági leromlás és a mezőgazdaság válsága sújtja a kisipart, de a mezőgazdaság talpraállítása által a legnagyobb segítsége lesz a kisiparnak. Legnagyobb hibáját a kisiparnak abban látja, hogy nem egységes.

Szervezkedésben van az erő, egységesen és okosan össze kell állni annak az öncélú nemzeti programnak alapján amely mindenkit egyesíteni akar ebben az országban és távol kell maradnia az önzésnek. A vezetőemberek ne csináljanak önzésből frakciókat. Óva inti a kisiparosságot, hogy ne azonnal várja minden kívánságának teljesítését, de ami lehetséges, ami okos, azt bürokráciamentesen megteszi a kormány. Azért tesszük ezt, mert a polgári erényekben ékeskedő férfiak számát akarjuk emelni és az ehhez szükséges anyagot a kisiparosságban találjuk meg.

HELLER SAJTOK IZLETESEK!

Mi ujság a borpiacon?

A Magyar Szőlőbirtokosok oly irányú akciója, hogy a szőlősgazdák a mustot 10 filléren alul és az újbort 14 filléren alul el ne adják, a jelekből ítélve, sikerülni fog keresztül vinni, annál is inkább, mert a tavalyi mennyiséggel szemben jóval kevesebb termés várható.

Az óborkészletek nagyon megesappantak, a szüret fokozatosan mind nagyobb mértékben terjed az egész országban. A mustminőségek változóak, mértek 14—17—18 cukorfokot, de mértek 25-öt is. Hegyvidékeken valószínűen jobb a minőség. Mustokért cukorfokonként 6—8.10 fillért fizetnek, vagyis 20 cukorfokos mustért 12—16 fillért. Urasági áru drágább.

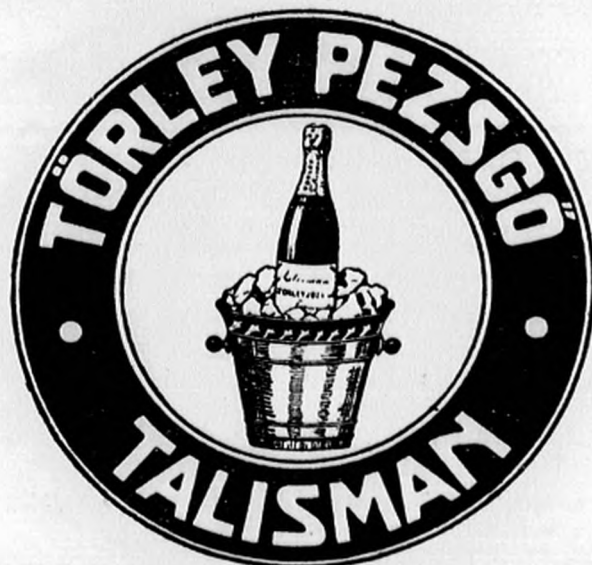
Móron, ahol a szüret október 3-án vette kezdetét, a mustok 21—25 fok klosterneuburgi szerint. A minimált ár 30 fillér, de ezért nem szívesen adnak el. Óborkészlet még elég nagy. Az ideai musttermést 15.000 hl-re becsülik, de lehet, hogy az esőzés ezt a mennyiséget még feljavítja, vagy túl sok eső esetén csökkenti. A *dunántúli* termőhelyeken igen változó eredmény várható. A *balatoni borvidéken* jó termésre számítanak. A szüret e hó közepe táján kezdődik. *Villányban* kitünő termést várnak mennyiségileg és minőségileg.

Somlónásárhelyen igen gyenge a termés, de a minőség elsőrendű lesz. Óborkészlet meglehetősen van.

Tokajhegyalján a hivatalos szüret e hó 16-án veszi kezdetét, amikor a szenzációsnak ígérkező szüreti hetet is megtartják.

Főzőművészeti kiállítás Innsbruckban.

Az ideai jubiláris *innsbrucki* őszi vásár legnagyobb látványossága volt a *főzőművészeti kiállítás*, amelyen Tirolban először került a minden népréteg szempontjából is jelentőségteljes konyhaművészet mintaszerű kivitelben bemutatásra. A nagy sikerrel lezajlott kiállítás joggal tarthatott számot mindenki érdeklődésére, mert ott mind az egyszerű háziasszony, mind a vidéki vendéglős, valamint a nemzetközi idegenforgalomban résztvevő nagyszállodás csak hasznosat és praktikusot láthatott.



„ÁRKÁD” FINOM SÜTŐDE
Bpest, VII. Dohány u. 22-24. Tel. J. 42-537
Kenyér és sütemény különlegességek.

Temetkezési egyesületünk temetési gondjainkat megszünteti! Iratkozzunk be!

Az egész kiállításnak az adott különösen bensőséges és honi jelleget, hogy a belföldi termékeknek a legkülönbözőbb módokon való felhasználását és elkészítését propagálta. A rendezőség főcélja az volt, hogy az érdeklődőket megtanítsa a mezőgazdasági terményeknek a háztartásokban és a konyhákban való praktikus felhasználására.

Az egyszerű konyhaművészet a nagyterem három hosszú asztalán volt elhelyezve, melyen a legkisebb vidéki vendéglőstől a legfinomabb nagyüzem elkészítési módja szerint a legkülönbözőbb ízletes ételek minden elképzelhető változatban kerültek a közönség elé. Az ezekhez szükséges termékeket (tej, vaj, burgonya, tojás, sajtok) az osztrák Országos Kultúrtaács korlátlan mennyiségben bocsátotta a rendezőség rendelkezésére.

Az innsbrucki főzőiskolák tanulói által ugyancsak egész sereg egyszerű, de jól készített és ízletesen tálalt ételek kerültek terítékre, melyek igazolták ezen intézeteknek a háztartás szempontjából való szükségességüket.

Főérdekessége a kiállításnak a *diétikus konyha* volt, amelyet a *Gnadenwaldi Wiedenhof* szanatórium mutatott be.

A terem hosszfala mentén az egyes tiroli szállodák helyi jellegű különlegességeiket állították ki.

Az *elektromos konyha* a terem hátsó részén volt elhelyezve s a közönségnek egy teljesen üzemből levő villamos konyhát az innsbrucki Elektromosművek rendeztek be. Itt a konyhafőnök és az éttermi vezető keze alatt a szakácsok egész hada dolgozott. Az ezzel kapcsolatos mintaétteremben pedig a főpincér felügyelete alatt a villamos konyhán készült ételeket a közönségnek is kiszolgáltatták. Nemesak menük, hanem kisebb készítmények, zónák, villásreggelik stb. is kerültek terítékre.

A kiállítás legszebb része volt a *terített asztal*, amely a terítés művészetét mutatta be a legegyszerűbbtől a legdíszezebb kivitelig. Speciális terítések, pl. bécsi villásreggelik, angol lunch, amerikai beefsteak, francia diner, polgári esküvői, továbbá egy eredeti paraszt lakodalmi asztal arattak zajos és megérdemelt sikert. A kiállítás október 1-től 9-ig tartott.

Megalakult az első vendéglős cserkészcsapat.

A debreceni Vendéglősök Szállodások és Kávésok mindig nagy súlyt helyeztek a tanoncoktatásra és a debreceni Vendéglős Tanonciskola fejlesztése és az ifjúság nevelése érdekében sohasem zárkóztak el anyagi áldozatoktól. A vendéglős-ifjúság erkölcsi, testi és szellemi nevelése érdekében most alakult meg a szakiskola *cserkészcsapata*, amely az iskola megalapításában és

Ötször használt borpumpa
23 m. gumicsővel olcsón eladó.
III. ker., Zsigmond ucca 42.

BALATON PARTJÁN

forgalmas helyen, kedvező fekvésű, előkelő terrasz-kávéház és étterem berendezésére alkalmas ház nagyobb telekkel és szép kilátással 1933-ra kibérelhető.
Ajánlatok „Jó hírnevű bérlő” jelige alatt a kiadóhivatalba.

ARANY is csak akkor érték,
ha van hozzá jó EGÉSZSÉG.

Hasznos tudni,

hogy a derűs hangulat, a jó **közérzés** mindig a gyomor és belek kifogástalan működésétől függ.

Szorulásban szenvedőknél,
emésztési hiányoknál pedig

Schmidthauer Igmándi keserűvíze
természetes **legjobban beválik.**

Az Igmándi víz utasítással mindenütt kapható!

fejlesztésében elévülhetetlen érdemeket szerzett néhai *Németh András*, a debreceni Arany Bika és Angol Királynő szállodáknak évtizedeken át volt tulajdonosa nevét viseli.

Szállodás és vendéglős gyermekének ipari képesítése.

Az 1920. évi szeptember hó 18-án kelt 53.021/1920. számú kereskedelmi miniszteri rendelet a vendéglősipart és az 1920. évi október hó 30-án kelt ad. 53.021/1920. számú rendelet a szállodásipart képesítéshez kötötte. A rendeletek életbeléptetése óta *szállodás avagy vendéglős iparos csak az lehet, aki ezen iparokat mint tanonc tanulta s mint segéd felszabadulása után legalább két évig, a munkakönyvében levő bejegyzés igazolásával gyakorolta.*

Azokra nézve, akik az iparban tanoncok nem voltak, az önállósításhoz a törvény a szakbavágó gyakorlat tartamát illetően azt az elvet érvényesíti, hogy annak hosszabbnak kell lennie az iparra nézve megszabott tanidő és segédi gyakorlat együttes tartamánál.

Az utóbbi időben gyakran előfordult, hogy olyan szállodás avagy vendéglős *gyermek* jelentkezett a képesítés igazolása végett, aki a szakiskolát látogatta ugyan, de felszabadulása mindeztideig nem történt meg. A szakiskola látogatása egymagában még nem igazolja a képesítést az ipar önálló gyakorlására. *Felhívjuk tehát azokat a szállodás avagy vendéglős gyermekeket, akik a szakiskolát látogatták s ottan tanulmányaikat befejezték, hogy saját érdekükben jelentkezzenek a segédvizsga letételére, nehogy önállósításuk alkalmával szakképzésük igazolása tekintetében akadályok merüljenek fel.*

Akik az Otthonról megemlékeztek.

A wieni szállodások és vendéglősök gyermekeinek magyarországi tanulmányúton levő csoportja 100 pengőt, Ammer Ily 50 pengőt, Büki István 30 pengőt, Kautzmann Salamon 27 pengő 60 fillért, Élő József 20 pengőt, Nagy János (VII, Akáéfa ucca 3.), Csokonyai Lajos, Bertha Gyula és Györffy István 10—10 pengőt,

Naponta frissen készítik **házikolbászt.**

Kartársaim részére legolesóbban szállítok:

BÁNOVSZKY SANDOR vendéglős, Bpest, VIII., Baross u. 119.

Láng Tibor Rádiólaboratóriuma
vállal átalakítást, javítást.
Olcsó gramfon erősítők. Népszínház u. 45. T.: 43-5-48.

Kemény János (Debrecen), Holtzspach Sándor 5—5 pengőt adományoztak a péceli Otthonunk fentartási költségeire. Hálás köszönet!

Csak valódi borecetet használjunk üzemeinkben.

A nagykőrösi polgármester átiratot intézett az ottani kertészeti egyesülethez, hogy tiszta borecetet készítsen és azt terjessze a háztartások fogyasztására. Ezt a tanácsot mi vendéglősök is megszívlelhetnénk. A tiszta borecettel készített ételek sokkal ízesebbek.

Gyümölcs- és borkiállítás volt Keekskeméten, amelyen a valamennyi ottermett gyümölcsöt és szőlőfajtákat, borfajtákat mutatták be. A kiállításra filléres gyors vitte az érdeklődőket. Szüreti mulatság és felvonulás volt a város főterén.

Más szakmára való áttérés.

Az 1922:XII. tc. 24. §-ának alkalmazása szempontjából nem jöhet számításba az olyan önálló iparüzés, mely az ügy elbírálásakor már megszűnt. A törvény világosan azt mondja, hogy a kivételes kedvezésre csak olyan iparosok tarthatnak igényt, akik valamely képesítéshez kötött ipart önállóan gyakorolnak. Ha tehát valaki a kérelem előterjesztésének idejében önállóan ipart nem gyakorol, igényt sem tarthat a törvény 24. §-ában meghatározott kedvezményre.

Halálozások.

Ipartestületünk vendéglős tagjának, Feitl Nándornak neje született Stadler Etelka folyó hó 1-én elhalálozott.

Krajes János vendéglős október 4-én elhalálozott.

Keppler Ferenc vendéglős f. é. október 9-én 48 éves korában rövid szenvedés után meghalt.

Bruckbauer Mátyás György életének 64., szakmai munkásságának 40. évében f. é. október hó 11-én váratlanul elhunyt.

Ajánlom magamat felíróknak,

elvált vagy özvegy vendéglőshöz hűséges, szerető feleségnek, 44 éves esinos, jólelkű, jószívű, önhibámon kívül elvált asszony vagyok, 17 éves korom óta nagyszabású üzleteknél mint alkalmazott, üzletvezető és társ dolgoztam. Vidékre is megyek. Szíves megkeresést kérek: Sch. I.-né, VIII, Bérkoesis u. 23. I. 7.

Palkovits Ede: Az Angol királynő szálloda

története című munkáját két példányban keresi a szerkesztőség.

**Szállodai és éttermi edények
nagy választékban**

HÜTTL TIVADAR

BUDAPEST, V., DOROTTYA UCCA 14.

Telefon: 82-0-18.

Saját porcellángyára: Ó-Budán.

TAPÉTAK legolcsóbban
WEICHNERNÉL

Budapest. IV. Aranykéz ucca 4. — Telefon: 82-0-29.

Régi márványsirkövek

ujjafaragva és csiszolva a forgalmi ár feléért! Uj fekete és szürke gránitsirkövek gyári árban, igen olcsón

Szabó és Zanotti

X, Kőbányai út 43b. Telefon: József 40—4—33. Villamos megálló az Északi főműhelynél.

Mérlegképes könyvelő

vállal mindennemű irodai munkát, esetleg koszt és lakás ellenében feleségével együtt is. Gaál Imre, Bp., VIII, Kőfaragó ucca 10.

A tisztelt szállodatulajdonosok és vendéglős urak figyelmébe ajánljuk Szabó Mór alpaccáru cégét, aki csak rövid ideig árusítjuk a Sandrih alpaccá, ezüstgyár készítményeit Kossuth Lajos ucca 13 alatt.

Kartársaink figyelmébe ajánljuk Weber Henrik egészségügyi viz- és gázberendezési céget Ráday ucca 58. Nevezett elsőrangú munkákat végez lelkiismeretes pontossággal.

Kartársaink figyelmébe ajánljuk a Hattyu ágytoll és pehelyáru céget, amely a higiénia vívmánya szerint a tollat gőzzel tisztítja a legolesőbban Király ucca 10. II. udvar.

Kartársaink figyelmébe ajánljuk Pjontek János bádigos és szerelőmestert, Rökk Szilárd ucca 35. Nevezett cég elsőrangú iparos és munkáit mindenkor szakszerűen pontosan és lelkiismeretesen végzi.

A vendéglős kartársak figyelmébe ajánljuk Láng Tibor Népszínház ucca 45, rádiólaboratóriumát, a legmegbízhatóbb cégek egyike a fővárosban.

Fein Jenő régi, jóhírű szállodai, vendéglői és kávéházi személyzet-elhelyező irodáját (VII., Rákóczi út 80. Tel: J 394-64.) a legmelegebben ajánljuk kartársaink figyelmébe, mint egyikét azon kevés hasonló ügynökségeknek, melyek teljesen megbízhatók.

Szorulásban szenvedőknél, az „Igmándi“ víz válik be legjobban.

THONET-MUNDUS

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTOR-
GYÁRAK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG, BUDAPEST
IV., VÁCI UCCA 11/a.

Hajlított fabutorok

és kerfiszékek kávéházak, vendéglők,
szállodák számára, közismerten leg-
elsőrendű kivitelben.

Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete

A Magyar Szállodások és Vendéglősök Országos Szövetsége

Szállodások, Vendéglősök, Kávésok és Alkalmazottak Nyugdíjgyejejelete

Budapest, IX., Lónyay u. 22. Telefon: Aut. 8-11-52.

Budapesti Vendéglősök Adóközössége

Budapest, IX., Lónyay u. 22. Telefon: Aut. 8-61-82.

Hivatalos órák: köznapokon d. e. 9—2 óráig.

Előfizetési díj: egy évre 20 aP., segédeknek, szakmai tanulóknak évi 10 aP.
Külföldre évi 30 aP.

Az Ipartestületben kapható könyvek:

Ballai Károly: A magyar korezmák és fogadók a XIII—XVIII. században. Ára 3.— aP.

Dittmayer Andor: Gastérea. Ára 3.20 aP.

Fuchs Elemér—dr. Szathmáry Arisztid: A bor, sör, szeszesitalok előállítása és szakszerű kezelése. Ára 10.— helyett 8.— aP.

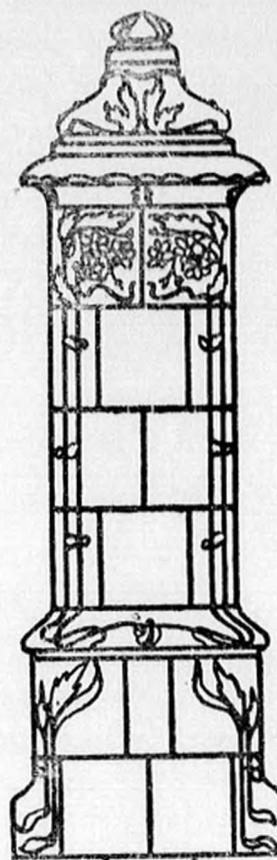
Gundel Károly—Reichard György: A vendéglői felszolgálat kézikönyve. Ára 6.40 aP.

Kovaltsik Sándor: Utazásaim, külföldi élményeim. (Amíg a piccolóból szakember lesz.) Ára 3.— aP.

Marencsik Ottó: Szakszótár. Ára 3.20 aP.
— Vezérfonal a szálloda- és vendéglőüzem megszervezéséhez és vezetéséhez. Ára 5.— aP.

Palkovics Ede—Dittmayer Andor: A szakácsművészet kézikönyve. Ára 5.— aP.

Wayand Miklós: Húsipari szakkönyv. Ára 6.— aP.



BURGER J.

kályhás-mester

**BUDAPEST,
IX., MESTER UCCA 5.**

Telefon: 34-2-29.

Új cserépkályhák,
kandallók
állandóan raktáron.

Vállalja: Cserépkályhák tisztítását és tapasztását, cserépkályhák átrakását, a legújabb módszerű fafűtésre való átalakítását

HIRDETŐINK SZAKKATALÓGUSA

Mielőtt beszerzéseket eszközölné sziveskedjék **hirdetőinktől** ajánlatot kérni az alant felsorolt

CSEMEGESAJTOK:

„Derby“ Sajt- és Vajtermelő Rt.
VII., Kerepesi-út 62. Tel.: 960—85.

BORNAGYKERESKEDŐK:

Popper Mór és Lipót Rt., Bpest, X., Előd-u. 8.
Telefon: J. 35-9-78. Alapított 1869. évben

Winter Testvérek bornagykereskedők.
VII., Akácia ucca 45. Telefon: 34-9-2.

Borkereskedelmi és Mezőgazdasági Részvénytársaság (vezérigazgató: Klaber Miksa) pincészete:
Budaörs, Petőfi u. 16, Városi iroda: Bp., V., Arany János u. 10. Tel: 142—62.

FESTŐK ÉS MÁZOLÓK:

Mendly Gyula festő, mázoló és butorfényező
üzem; VI., Benczur u. 2.

ÖZMOSÓDÁK:

Hattyú Gőzmosó és Fehérnemű Köleszövő
Vállalat, Budapest, VII., Klauzál u. 8.
Telefonok: J. 385—58, J. 385—59.

HALKERESKEDŐK:

Zimmer Ferenc Rt., VIII., Horánszky-u. 19
Tel.: 335—39

HAZI KÖLBÁSZ:

Bánovszky Sándor vendéglős,
VIII., Baross ucca 19.

REZ- ÉS VASBŰTOROK:

Vanezák acél- és rézbútorgyár
VII., Csányi-u. 12. Tel.: 451—70.

KÁRPITOSOK:

Berényi János, IX., Bokréta ucca 10.
Weichner József tapéta-üzem, IV., Aranykéz u.4.

JÉGSZEKRÉNYEK ÉS SÖRKIMÉRŐKÉSZÜLÉKEK:

Klement András jégsekreány és sörkimérő-
készülékek gyára, Budapest, VII., Király ucca
27. Telefon: J. 40—1—10.

MÁRVÁNYIPAR:

Kronemer Dávid Budapest, X., Szállás ucca 44.
Telefon: 41—2—43.

NITROCELLULOZE, FÉNYEZÉS (DUKKOZÁS):

Pecsek István, IX., Liliom ucca 52.
Telefon: J. 43—8—34.

PINCEGAZDASÁGI CIKKEK:

Nagy Ignác, VII., Károly-körút 9. Tel: 415-15.
Cifka József, V., Vilmos császár-út 48.
Tel.: 228—92.

PINCÉRÜGYNÖKSÉGEK:

Fuchs Oszkár ü. v. Pincérügynökségi iroda,
Budapest, VIII., Rákóczi út 55. Tel: 324—59.

Fővárosi Pincérügynökség, ü. v. Szántó Gyula,
Budapest, VIII., Rákóczi út 13. Tel. J. 43-2-14.

Fein Jenő ü. v. elhelyező iroda,
VII., Rákóczi út 80. Tel.: J. 39—4 64

PORTÁL- ÉS BUTORASZTALOSOK:

Pecsek István, IX., Liliom ucca 52.
Telefon: J. 43—8—34.

SIRKÓBESZERZÉS:

Szabó és Zanotti,
Budapest, X., Kőbányai út 43/b.

SÜTŐDÉK:

„Árkád“ finom sütőde, Bp., VII., Dohány u.
22—24. Tel: J. 425—37

Fischer Zsigmond, VIII., Madách-u. 27.

SZÖNYEGJAVÍTÁS:

Szőnyegjavítás, mosás, Preis Kató,
Rákóczi út 30. Telefon: 40—4—23.

TÉSZTAGYÁRAK:

Export tarhonya- és tésztaüzem,
Budapest, IX., Közraktár u. 28. Tel. 877-6-78.

TEXTILÁRUK:

Agy- és asztalneműek: **Kollin testvérek** textil-
vászon és damastárak nagykereskedése,
Budapest, V., Sas ucca 23. Telefon: 16-7-25.

TÜZIFA ÉS SZÉN:

Ringwald Sándor, Budapest, X., Belső Jász
berényi út 14. Telefon: Kőbánya 76—64.

ÜZLETBERENDEZÉSEK:

„Mercur“ bútórúzet és beraktározás
Bendre Károly, VIII., Mátyás tér 15.
Telefon: 45-9-37.

VENDÉGLŐI TŰZHELYEK:

Török Béla műlakatos és tűzhelygyártó,
Bpest, VIII., Üllői út 24.

ZENE- ÉS ARTISTAÜGYNÖKSÉG:

Fürst Bernát, VII., Hársfa u. 40.
A Magy. Cigányzenészek Orsz. Egy. hivatalos
közvetítő irodája